

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 22 de Septiembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Motivos

«Música di cámara»

¿No se os ha dado el caso de llamaros poderosamente la atención una cosa que en si misma es vulgar y anodina? ¿No habéis alguna vez encadenado el pensamiento a una nimiedad que os parece deleznable, a un objeto que no tiene nada absolutamente de particular? Ignoro si fuisteis esclavos de semejante impresión, pero no dudo en afirmar que, pronto o tarde, se os resolverá el enigma y habréis de sentirla implacablemente.

Yo he sentido muchas veces este aguijón particularísimo, en tal modo y forma que desistí de defenderme, pues todas las potencias del alma no eran bastantes a arrojar de mí la idea que me torturaba como una pesadilla horrenda.

Estos días, por ejemplo, vivo bajo una fuerte impresión y cualquier tontería hiere atrocemente las cuerdas vibrátiles de la sensibilidad emotiva. Un objeto sin importancia me aherroja la mente e identifica mi alma. Todo cuanto tenga una arista aguda, cuyo destacamento se precisa de un modo objetivo, atraviesa como un rayo la retina y se clava en los velos impalpables del alma, con un desgarramiento de la fuerza consciente.

Me hallo en su caso, pues, de dominación consciente. He visto un cuadro que me ha gustado mucho. Un cuadro más, al parecer, pero para mí, nuevo e interesante. Lo he admirado varias veces; se me ha metido en el cerebro como una masa opaca, y continuamente, voy a verlo. Pero no dominando la voluntad; voy porque me es necesario, porque mis piernas me llevan a la casa del cuadro.

Hoy he ido. El cuadro está en el recibidor. Largo tiempo tuve que aguardar el que me atendieran. Pues bien; no os podéis imaginar el gozo, la satisfacción, la

ingénita alegría que me ha poseído al poder contemplar a solas, sin la molesta observancia de alguien, el lienzo en cuestión.

Apenas me dejaron solo, di un suspiro de gusto, dejé el sombrero sobre una silla, me levané pausadamente y enajenado, contemplé la famosa pintura. Luego me entretuve en contar los gatos. Cierro, eran cuatro. Bueno; cuatro y la gata. Porque ésta, cual una admirable matrona, cuidadosa del alivio y alegría de sus queridos menores, vigilaba su lamentable juego. Uno, sentado sobre el violín, jugaba con sus cuerdas y les arrancaba, seguramente, tiernos quejidos que no es fácil oír; otro, hurgando por la desvencijada caja buscaba quizá algún alimento, como si fuera aquello una alacena; el tercero arañaba concienzudamente un abierto álbum de música con un cinismo que abrumaba, y el último, parapetado tras de su madre, miraba con manifiesto desconcierto la ejecución de aquella pieza de música, capaz de asombrar con el *jazz-band* el valeroso animo del sordo genial. En tanto la gata miraba indifferente el general estropicio con una frialdad de hielo.

Muchos serán los que, ante el cuadro que indico, no tendrán sensación alguna y le mirarán con indiferencia. Puede que le hagan un comentario, alabanza vulgar y de compromiso para su autora (pues al pie del lienzo leímos un nombre femenino); hasta discutirán la técnica y el colorido; pero ninguno llamara la atención acerca del significado de la fábula.

En las horas de hoy, materialistas, huyó el afán de literatura y de arte; en general no nos preocupamos de buscar el oculto sentido; vivimos demasiado aprisa. Frívolos e insensibles, son éstos que miran al cuadro la propoia encarnación de los inconscientes detractores. Como ellos no sienten la verdad; sólo superficialmente gustan de percibir a todas horas. No se preocupan de averiguar y

todo les parece ridículo y soso y lamentable, cuando son ellos los que tienen el sentimiento embotado, el alma en tinieblas, sin la luz del arte, y el corazón como una viceversa, cuyo latido se perdiera en la anomalía del no ser. Es necesario sacudir el yugo de la pereza que nos domina; sentir y hacer sentir; gustar, aherrojar,

estrechar, compenetrar y unificar el alma con las nobles aspiraciones del arte, cifra y resumen de a idealidad.

¡No vaya a ser nuestra vida un episodio lamentable y soso y ridículo como el del cuadro que indiqué!

ANDRÉS CASASNOVAS MARQUÉS.

¡OJO! Se acercan las lluvias, prevéngase

TEMPORADA DE 1927-28

Impermeables ingleses de la antigua y acreditada

CASA MULLER

marca EXCELSIOR de gran fama

Se participa al respetable público se han recibido las nuevas muestras de telas inglesas para la próxima temporada y que los encargos a medida se servirán en el breve plazo de ocho días.

Tipo especial garantizado modelo **TEDDY** para caballero cuello cerrado tela inglesa simil-seda de prácticos resultados y de fabricación reciente. Colores gris marrón y verde claro.

Existencia disponible para la entrega inmediata en todos los colores y medidas.

Precio **60** ptas., con gorra o capulla todas las medidas.

Capitas con capucha para criaturas existencia también en todos los tamaños para la entrega en el acto.

Botas de goma inglesas, para cazadores y marinos.

DIRÍJANSE

a los representantes colegiados y matriculados

José Roca Pons

Plaza Alfonso III, 7.

Guillermo Torres

Asalto, 22.

Los que nos honraron con sus encargos en las anteriores temporadas, son fieles testimonios de la bondad y garantía de nuestras telas.

Desconfíen de telas similares a las nuestras.

La marca **EXCELSIOR** es la suprema.

Sírvase honrarnos con su grato encargo y quedará Vd. muy satisfecho.

NUESTROS PRECIOS NO TIENEN COMPETIDORES.

Al público

En combinación con la principal casa de Barcelona he podido obtener sus productos en cafés tostados, en condiciones ventajosísimas que me permiten ofrecer:

Café tostado torrefacto 1.º 100 g. por 0'80 céts.

» » natural superior 100 g. por 0'90 céts.

» » » Caracas 100 g. por 1'00 pta.

Nota: Comprando un kilo de cualquier clase de dichos cafés, se regala un kilo azúcar Blanquillo clase superior.

J. ANGLADA QUINTANA.-- Calle Conquistador, 17.

NO COMPREN PRENDAS PROCEDENTES DE SALDOS DE LA TEMPORADA PASADA

NOTICIAS

Locales

La Casa "Singer".

Cursos de Costura y Bordados.

Hoy, hemos de dar cuenta a nuestros lectores de un acto importante y sumamente simpático, que tuvo lugar, ayer, en una de las dependencias de la Escuela pública de niños de esta ciudad; la inauguración de un cursillo de enseñanza de bordado mecánico y costura, organizado por la conocidísima Casa Singer y dirigido por competentes profesores, que la misma casa envía para enseñar gratuitamente el moderno sistema de bordar a máquina.

Conocida es la perfección que han alcanzado las referidas máquinas, de uso general en todo el mundo, sólo en España se vendieron el año pasado más de 90 mil máquinas Singer, y la mucha aplicación que tienen en las vidas industrial y familiar. Así no es de extrañar, que la prepotente Compañía deseosa de desarrollar su negocio y atenta al propio tiempo al bien de su numerosa clientela, venga organizando y dando periódicamente cursos prácticos de costura y bordado en todas las ciudades de alguna importancia donde no tenga tienda abierta la referida Casa constructora.

El Inspector en Baleares de la Compañía Singer don Thelismar Llúvias, que nos visitó en compañía del representante de la misma en Ciudadela don Juan Cursach, nos invitó a la inauguración del cursillo de referencia, a cuyo acto asistieron, además de los referidos señores, profesoras y alumnas, los Tenientes de Alcalde don Jaime Guitart y don Pedro Comella, el concejal don Jaime Gelabert, el Maestro don Joaquín Adiego, las Maestras señoritas Margarita Florit y María Pi, dos Hermanas Carmelitas y las señoras Amelia Piqué de Adiego y Margarita Vivó de Cursach.

El joven Inspector señor Llúvias pronunció breves palabras explicando el fin que se propone la Casa Singer al organizar semejantes cursos de bordado a máquina, y presentó a las profesoras, bajo cuya sabia dirección, dijo, es de esperar que todas las alumnas saldrán capacitadas para realizar los más difíciles, delicados y artísticos trabajos a que se presta la famosa máquina. Nuestro Director, a instancias del Sr. Llúvias, dirigió unas palabras de aliento a las alumnas y felicitó a la Compañía Singer y a su Inspector en Baleares por el acierto en la preparación y organización del Curso de Bordado, que redundará en beneficio de Ciudadela.

Las señoras y señoritas que, bajo la acertada dirección de las profesoras doña Carmen Boned de Kellner y señorita María del Pilar Perelló, seguirán el curso inaugurado ayer, son las siguientes:

Catalina Llorens. — Esperanza Bagur. — Catalina Llabrés. — Aurelia Román. — Antonia Sabater. — Francisca Sancho. — Isabel Pons. — Ju-

nita Vilafranca. — María Miret. — María Sastre. — Antonia Salort. — Antonia Román. — Juacita Mora. — Rita Camps. — Margaritá Rotger. — Pilar Mascaró. — Regina Piris. — María Pilar Camps. — Coloma Serra. — Clara Pons. — Esperanza Mascaró. — Antonia Alzina. — Ramona Arnau. — Rita Moll. — Francisca Pons. — Catalina Ferrer. — Francisca Arguimbau. — Juana Sureda. — Aguedita Cardona. — Magdalena Lluch. — Magdalena Capella. — Juanita Seguí. — Elvira Rotger. — Esperanza Torres. — Ángela Lluch. — Anita Bagur.

Como recuerdo de la inauguración, el fotógrafo señor Hernando sacó dos fotografías; una de las alumnas, y otra de las autoridades, profesoras e invitados.

Mucho celebramos la inauguración del curso de referencia, cuya labor educativa ha de ser muy provechosa para Ciudadela.

Congregación de Madres Cristianas.

Esta Congregación practicará los actos reglamentarios el próximo domingo día 25 de este mes, en la iglesia del Santo Cristo, a las ocho y media de la mañana. La Misa se aplicará por las asociadas difuntas, y por las necesidades de las que se hallan atribuladas. Para ganar la indulgencia plenaria, se debe asistir a la Misa, recibir la comunión y oír la instrucción, si buenamente se puede.

Del mar.

Para Barcelona directamente saldrá de ésta el próximo sábado día 24 del actual, el velero motor

«SERVOL»

admitiendo toda clase de carga.

Representante en ésta: Andrés Torres Anglada, Beato Ramón, 16.

De Barcelona para Ciudadela saldrá el 1.º de Octubre.

Aviso al comercio.

Se encuentra fondeado en el puerto de Barcelona el pailebot «San Antonio» cuyo buque saldrá para ésta a últimos de la semana entrante admitiendo carga.

Lo despacha en Barcelona don Francisco Arguimbau, Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero D. Rafael Carretero.

SANTORAL

Viernes, 23. — Stos. Lino y Fausto y santa Tecla virgen. — *Abstinencia de carne.*

Día 23. — Sol sale a las 5'36 pónese a las 5'47. — Luna sale a las 2'7 pónese a las 4'46.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome Elíxir **CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

Pesetas

(Continuación)

RECAUDADO EN SAN CLEMENTE	
Juan Villalonga Orfila . . .	5'00
Juana Orfila y Carreras. . .	1'00
Mercedes Orfila y Olives . .	0'50
Francisco Villalonga Orfila .	0'50
Rdo. Sr. Cura Ecnómico de San Clemente	5'00
Antonio Carreras	2'00
Francisca Goñalons	1'00
Juan Coll Orfila.	0'50
Juan Orfila	3'00
Bartolomé Pons	1'00
Anita Orfila	1'00
Francisco Villalonga Vidal. .	1'00
Juan Sintes Mercadal	1'00
Bernardo Sintes	1'00
María Seguí	2'00
Juan Vinet Capó	1'00
Gabriel Pons Pons.	1'00
Lorenzo Gomila	5'00
Juana Carreras de Gomila . .	5'00
Onofre Tudurí	5'00
Catalina Carreras	1'00
Antonio Carreras Orfila. . .	1'00
Juan Carreras Orfila	1'00
Pedro Carreras Gomila . . .	4'00
Gabriel Carreras Orfila . . .	1'00
Magdalena Orfila Olives . .	0'50
Catalina Pons Pons	0'50
Gabriel Pons Pons	5'00
Cristobal Carreras.	1'00
M. P. B.	1'00
Antonio Carreras Riudavets .	1'00
59'50	

En San Luis van ya recaudadas 300'45.

(Continuación).

PAAR ALQUILAR, Degollador, 21.

Menorca

SAN CRISTÓBAL.

Programa de las fiestas que se han de celebrar en el pueblo de San Cristóbal durante los días 24 y 25 del actual mes de Septiembre en honor del Arcángel S. Miguel.

DÍA 24.

A las 3 de la tarde, repique general de campanas.

A las 3 y media, salida del tamborilero y empezar la cabalgata que recorrerá todas las calles de la población, terminando con el típico y popular jaleo en la plazuela.

A las 7, completas en la iglesia Parroquial, en que asistirán los señores *caixers* y autoridades.

DÍA 25.

A las 7 de la mañana, toque de diana por una banda de música.

A las 7 y cuarto, salida de la cabalgata, terminando con el jaleo como el día anterior.

A las 10, misa solemne a toda orquesta, con sermón al Santo titular de la fiesta a cuyos religiosos actos asistirán también los señores *caixers* y autoridades.

Acabado el acto religioso serán obsequiados los señores *caixers*, autoridades y demás personas invitadas, con un espléndido refresco por el Sr. Presidente de las fiestas en el local del Municipio.

A las 13, repartición del típico *aiguarrós* por los señores *caixers*.

A las 15, salida otra vez, de la cabalgata para asistir al *cosso* para la celebración de las carreras.

A las 15 y media, carreras generales de caballos, potros, mulos, burros, pollinos, hombres y muchachos conforme a las condiciones y premios que se anotan al final de este programa. Al regreso del *cosso* retirada de la cabalgata y bailes públicos.

A las 9 de la noche, disparo de cohetes y suelta de globos y seguidamente bailes populares, amenizando, todo esto, la banda que tocará algunas piezas de su repertorio.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 22.—3'30

En el sorteo de la Lotería Nacional, verificado ayer salieron premiados los siguientes números:

Primer premio

8.625, Madrid.

Segundo premio

13.776, Málaga.

Tercer premio

26.610, Madrid.

Cuarto premio

16.477, Bilbao.

Quintos premios

10.966, 35.810, 26.747, 19 mil 847, 30.381, 12.976, 9.749, 27 mil 749, 30.803, 19.168, 35.642, 14.932, 25.696, 15.159, 8.087 y 33.754.

Labor gubernamental

Firma de decretos.

Madrid, 22.—4'10

El Marqués de Estella, que se encuentra en San Sebastián con el Rey, presentó a la firma de Su Majestad un gran número de decretos. Al llegar al número ciento diez manifestó D. Alfonso, sentir algo de cansancio, dejando para la firma de mañana otro buen número. Con este motivo tendrá que volver a San Sebastián, siendo esta la causa de que no haya facilitado a la Prensa la lista de los Asambleístas.

Harálo hoy a medio día.

Canarias formará dos provincias.

Entre los varios decretos firmados por el Rey figura la reorganización de la provincia de Canarias. Se divide esta Provincia en dos. Serán llamadas, provincia de Tenerife una, y la otra provincia de Las Palmas.

En esta última se crea un Gobierno Civil con todas las dependencias de uso y costumbre y sus correspondientes secciones. La capitánía seguirá con un Teniente. Se establecerá y fundará una Universidad en La Laguna, con rector, dos decanos de derecho y ciencias.

Estalla en San Sebastián. - Fiestas en Consuegra. - Asamblea.

El Sr. Presidente del Consejo llegó a S. Sebastián sin novedad.

Ha salido para Toledo con el objeto de incorporarse a las autoridades que marcharán a Consuegra, el Sr. Martínez Anido. En este pueblo se le honrará con varios festejos y le entregarán el título de hijo adoptivo por haberlo elevado a la categoría de Ciudad.

Se ha inaugurado la asamblea de secretarios Municipales en Asturias.

De política

Mella rehusa ser asambleísta.

Madrid, 22.—5'25

Muy agradecido al honor Vasquez de Mella ha rehusado el puesto que se le ofreció, de asambleísta, funda su renuncia en el delicado estado de salud, sus estudios y trabajos editoriales que le absorben todo el tiempo del día.

Varias

Premios.

Madrid, 22.—6'00

El Ayuntamiento de Madrid concedió tres premios de doce mil pesetas, de cinco mil y de dos mil quinientas a la mejor obra histórica acerca la Guerra de Africa. y ventajas obtenidas con su terminación.

Los Coros Clavé.

En Sitges se celebró anteayer un acto de homenaje a Clavé dando el Ayuntamiento el nombre del Gran Músico a una de sus calles. Asistieron 35 coros con sus estandartes.

Después de la ceremonia hubo concierto de conjunto y banquete de 300 cubiertos.

Los grandes vuelos

La línea aérea Madrid-Berlín y el recorrido Barcelona-Madrid.

Madrid, 22.—7'10

Según informes, en el establecimiento de una línea aérea Madrid-Berlín, no sólo participa de la

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 26, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

ISABEL VANRELL

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Septiembre de 1927

Francos	22'80
Libras	28'14
Dollars	5'7825
Liras	31'60
Interior serie A.	72'10
Exterior serie A.	87'50
Amortizable 5 p. A. 1920	94'10
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.	75'25
Id. Cáceres variable	28'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 22.—A las ocho

Barómetro	760'7
Termómetro a la sombra	27'0
Viento	Sueste
Velocidad del mismo	Bonancible
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 mm.

EDICTO

DON JOSÉ MOLL SALORT, ALCALDE CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE CIUDADELA.

Hago saber: Que debiendo perfeccionarse los Padrones o matrícula del Impuesto de Patente nacional de circulación de automóviles, que han de regir para la cobranza del mismo, durante el actual semestre, comprensivos de los vehículos de motor mecánico de esta localidad que están sujetos a patente y de los que se hallen exentos en virtud de baja provisional o definitiva, por el presente convoco a todos los propietarios de automóviles y motocicletas, para que concurran a la Secretaría de este Ayuntamiento, provistos de la matrícula y carnet correspondiente, durante el plazo de cinco días.

Lo que se publica para general conocimiento de los interesados y en cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre el referido impuesto.

Ciudadela 21 de Septiembre de 1927.

El Alcalde.

JOSÉ MOLL.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

explotación del servicio la casa «Luftansa», sino también la «Framman». Además se dice que el recorrido Barcelona Madrid será explotado en aparatos españoles, y que los servicios comenzán a prestarse en la primavera próxima.

Del extranjero

La American Legión. - Discurso del Comandante.

Madrid, 22.—9'00

Poincaré y Painlevé recibieron a una delegación de la American Legión, conducida por el general Pershing.

El comandante de la Legión, Savage, declaró, en su discurso transmitido por radiofonía: «Tenemos el gusto de ver a una Europa en paz.

La vimos llena de bayonetas y cañones.

Hoy los pueblos están dedicándose a ocupaciones pacíficas.

El objeto de nuestra Asociación es ayudar a curar las heridas del pasado y prometer una paz eterna.»

Función religiosa.

Se celebró en París un servicio religioso en honor de la American Legión en Notre Dame y en las iglesias y templos de diferentes cultos.

Hindenburg rechaza la acusación de que Alemania es culpable de la guerra de 1914.

En el discurso que pronunció con ocasión de la inauguración del monumento erigido para recordar la batalla de Tanneberh, el Presidente von Hindenburg declaró rechazar la acusación que se hizo a Alemania de ser culpable de la guerra de 1914.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo está una galera, en perfecto estado y con nueve asientos. Informes en esta imprenta.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por una inserción.	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
ENTREFILETES		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		DE PÁGINA ENTERA	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	ESQUELAS MORTUORIAS	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		(Primera página)	
Hasta doce centímetros:		Página entera.	50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Media página.	35'00 "
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página.	20'00 "
Doble precio que para los de seis.		ancho de una columna.	5'00 "
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio Lopez».

Línea Costafirme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Dentro de la tercera decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS QUE TOSAN

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la acción y virtud de la **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que toman también **ASMA ó SOFOCACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que le calman en el acto y permiten descansar al paciente que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Fijos sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.